### THE SOVEREIGN BANK of Canada

Incorporée par Acte du Parlement.

CAPITAL AUTORISÉ, - - \$2,000,000,00 CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00 (Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

Président : H. S. HOLT. Gérant Général : D. M. STEWART.

#### Succursales:

ONTARIO Amherstburg, Aylmer, Belmont, Burks Falls, Claremont. Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton,

Mount Albert.

Ottawa, Market, Perth, St. Cathaes, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville, QUEBEC Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest. Stanbridge East, Sutton Waterloo,

### Banquiers et Correspondants

J. P. MORGAN & Co., - - THE STANDARD TRUST COMPANY, New York THE NATIONAL BANK OF COMMERCE | Chicago THE COMMERCIAL NATIONAL BANK J. S. Morgan & Co., Dresdner Bank, Loudres MORGAN, HARIES & Co., -Paris DRESDNER BANK,

# R. WILSON SMI

COURTIER en DEBENTURES

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

GUARDIAN BUILDING,

160, rue Saint-Jacques, - - Montréal.

UBALDE GARAND,

TANCRÈDE D. TERROUX

## GARAND, TERROUX & CIE.,

BANQUIERS ET COURTIERS

### 16 RueSt-Jacques, MONTREAL

Effets de commerce achetés. Traites émises su-toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires traisigées par correspondance

# THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - MONTRÉAL.

Capital Payé.... 3,000,000.00 Fond de Réserve ..... 3,000,000.00

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MAOPHERSON, Président. S. H. EWILG Vise-Président. W. M. Ramsay. J. P. Cleghorn, H. Markland Molson. Lt. Col. F. O. Henshaw. Wm. C. McIntyre JAMES ELLIOT, Jérant Général. A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant d s Succursales.

A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant a succursales.

W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, W. W. L. CHIPMAN, Succursales.

BUGOURSALES: Acton, Q., Alvinston, O., Amherstburg, O. Arthabaska Q., Aylmer, O., Brockvile, U., Laigary, Alb., Cheeterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O. Exeter, O., Frankford, O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O., Iroquois, O., Kingsville, O., Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue-Bainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O., Quece, Q., Reveltoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel St. Mary's Or Q., St. Thomas, O., Toronto, O., Teronto, June, O., Trenton, O., Vancouver, B. C., Victoriaville, Qué, Wales, O., Waterioo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et danstoutes les principales villes du monde. Buission de Lettres de Orédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs. Attention sérieuse apportée aux Collections.

#### LE RADIO-TELLURIUM

Le radium, qui alluma les enthousiasmes, aurait trouvé son maître dans le radio-tellurium, récemment découvert par le professeur Markwald, de Berlin.

. Le radio-tellurium est plus pare et plus cher encore que le radium; paraît-il.

Ce nouveau métal, qui s'extrait de l'oxyde de radium, après un traitement excessivement minutieux, reviendrait à plus d'un million de franc le centigramme, ou quelque chose comme.

Au point de vue de ses propriétés chimiques, il émet des rayons, dits rayons alpha, essentiellement conducteurs du fiuide électrique, mais - chose extraordinaire-non lumineux. Ces rayons qui traversent certains métaux présentés en feuilles minces, sont interceptés par la plus mince feuille de papier.

Veilà un métal qui ne sera pas à la portée de lous.

#### DIVERS EMPLOIS DE L'ESSENCE DE TEREBENTHINE

On ne se figure pas tous les services que l'on peut attendre de la térébenthine. Si vous avez un mal de gorge commençant vous vous trouverez au mieux de vous entourer le cou d'une flanelle trempée dans de l'essence de térébenthine: cela fera un excellent réactif, et les vapeurs de térébenthine agiront elles ausci. Vous en serez quitte pour vous enduire la peau d'un peu d'huile d'amandes douces si l'irritation est un peu trop forte et la cuisson exagérée. Cette même térébenthine, passée sur le cuir jaune verni, lui donne un excellent poli;on sait qu'elle erlève d'ordinaire fort bien les taches de peinture sur les étoffes. Son odeur suffit généralement à chasser les teigres, pour peu qu'on en veise quelques gouttes dans les placards qu'elles iréquentent; de même, si vous en jetez dans les trous de souris, ces rorgems s'empresseront de fuir ailleurs. Deux parties de bonne huile douce et une de térébenthine vont denner un enduit excellent pour polir et nettoyer les meubles. Une cuillerée de térébenthine dans l'eau où l'on fait bouillir le linge, contribuera à lui donner une blancheur remarquable. Enfin, ces applications de térébenthine dont nous parlions en rem-

# La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal

Avis est par le présent donne qu'un dividende de huit dollars et un bonns de deux dollars par action, sur le capital de cette institution, ont eté déc'arés et seront payables a son bureau-chef, à Montréal, le et après lundi le 2 janvier prochuin.

Les livres de transfert seront fermés du 15 au 31 décembre prochain, ces deux jours compris.

Par ordre du Conseil de Direction,

A. P. LESPERANCE, Gérant.

Montréal, le 30 novembre 1904.

### BANQUE PROVINCIALE

DU CANADA

BUREAU PRINCIPAL:
No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL

#### BUREAU D'ADMINISTRATION

Monsieur G.N. DUCHARME, Président
Capitaliste de Montréal.
Monsieur G.B. BURLAND, Vice-Président
Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBEN, Directeur
Ex-Ministre de l'Agriculture.
De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cle
Monsieur S. CARSLEY, Directeur
Propriétaire de la maison "Carsley, Montréal.

M. Tangrada Bionwann - Gerant Général

M. Tancrède Bienvenu, - Gerant-Général M. Ernest Brunel, - - A sistant-Gérant M. A. S. Hamelin, - - - - Auditeur

### SUCCURSALES:

MONTREAL: 316 Rachel, (coia St-Hubert); 271 Roy (St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin Carsley; Abattoirs de l'Est, rue Frontena.

Berthierville, P. Q.; D'Isradii, P. Q.; St. An selme, P. Q. Terrebonne, P. Q.; St. Guillanme d'Upton, P.Q.; Pierreville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

### Bureau des Commissaires-Censeurs

### DEPARTEMENT D'EPARGNES.

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'in térêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes, Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

### ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau.

COMPTABLE, AUDITEUR. LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue No: re-Dame. Montreal.

J. CHARTRAND,

P. L. TURGEON

### **CHARTRAND & TURGEON**

COMPTABLES

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers 180, rue Saint-Jacques, Montréal.

Tél. Bell Main 2638 Tel. Marchands 642

### EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG.

11. Place d'Armes, MONTREAL.

Tel. Bell, Main 1787.

#### GONTHIER, GEO.

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR
Représentant "The Account, Audit Co'y, Ltd.
of New York. Spécialités: Auditions de livres,
Organisations de Comptabilités et Règlements de
Successions.

7 Côte de la Place d'Armes, Montréal. TEL. BLEL, MAIN 2113.